



CHANSON NEVEZ, VAR SUJET AN EFERIEN.

TOstait d'am selaou, c'houi, mignonet Bachus,
Ha me a zisco dêc'h an etat danjerus
A zo o re henti an hostaliriou
An deveziou pemdez, ar zul hac ar goueliou.

Divarnòn va-unan e teuàn da juji
Peguen riscus e zeo dont da da abandoni
Ar c'horf hac ar madou, alies ar vue,
Da zerc'hel hostisien en o frosperite.

An nep a ve goasqet, nemet diavis ve,
A dle gout en pez hent e chom ar virione ;
Pa meus douguet ar bec'h ha poezet anezàn,
E tleàn gout ive pe boez a zo ennàn.

Bet a meus ur guentel hac a zisq bremâ din,
Pa deuàn d'e c'hompreñ ha d'e c'honsiderin :
Discoelet e deus din eo mat delc'hel rëson,
Evit nep abundanc caout moderation.

Ah ! petra laràn-me ? caout moderation
A zo un dra boannius, pa zezir ar galon;

Mes gouscoude ê goel combati ar panchant,
Egues ne dê beva evel un insolant.

Sourcen an oll viçou partout a meus clasqet
Hac ebars er boesson e meus-y rancontret;
Me a deu d'e guervel mam ar fallagriez,
A laca an dizurs e kér ha var ar mèz.

Te a c'heus goneet calz eus a galonou,
Ha laqet chenchamant en nombr a diadou,
Ha d'an oll viçou all e telc'hes dòr digor,
Dre eno calz a dud o deus collet o enor.

Mes ar pez a so voas ebars en pep canton,
An nep a ve troet gant dizurs ar boesson
A dacho da zistrêi ar re all evelte,
Evit mont assambles da ossanci Doue.

Mont a rer a vanden, hep eston na true,
Da zistruja ar c'horf, da vlessa an ene;
Var digare laqat an tan var ar c'herniou
E teuer da c'houlen guïn eus a bodadou.

Un darn demeus anê, e fin o boutaillad,
A lavaro neuze : poent ê demp-ni quittât.
Nan, nan, eme darn all; pa zomp en hostaliri,
Ha p'ê tommet ar forn, e vo ret e c'hôri.

Neuze e vo clêvet ur garnach, ur brezel;
Mar be den rôsonabl, vo forcet da devel;
Ar vertus, ar bon sans a renç coll o droajou,

Eno neus da veuli nemert ar sottizou.

Entre m'ho po arc'hant e vezot servichet,
Ha pa vec'h ous an dol dre o coublou semplet,
Mar gallit discoel c'hoas arc'hant ur chopinat,
C'houi a vo sicouret da sevel var ho troad.

Beza so hac a gred demeus an cferrien
Eo oblijet an ên da blega d'o lezen;
E ile an douar crêna o clêvet o c'homzou,
Ar môr en o lavar ober *tre ha lano*.

Mes chenchit a vuez hac a sonjesonou,
Ar blijadur ne mân qet ebars hent ar viçou;
Mar c'heullit ar boesson, an deboch, an ebat,
E santfot ordinal un dra ous ho piqat.

Ho conscianç a vo hac en deiz hac en nos
O clasq e chencharmant hac o c'houlen repos;
Roit dei be mennat ha chenchit hep appel,
Hirroc'h vo ho puez, hoc'h ene a vo voell.

Arretit ur moment da sellet ouz ar bed,
Hac e velfot varni calz a dud ruinet;
O re henti ar hoesson ha compagninez fall,
Eus forcest, hep fusuill, uu nombr da chasseal.

Pa vezot oc'h eva, e velfot filoutet
Oc'h ober an dro dêc'h, hac int oll o laret:
Ho famill en antier a zo a galite,
Tud a fêçon iat tout, c'houi zo den brao ive.

N'hon eus ezom da c'hout mat hon ano bade ,
 A rest a ouzomp tout deus eclat ho ligne ,
 A so dre oll meulet , caret e peb contre ,
 Ha c'houi oc'h eus patant an aer demeus ane .

Mar bec'h en ho coase e safot en ho sa :
 Allon ta , hostizes , aman guin ha bara ;
 Mes e sin ar regal ar re-màn ya n'o rout ,
 Hac ar scoden so grêt a goe en ho cont tout .

Ha c'houi no po evet nemet ur voutaillad ,
 O pezo da bêa marteze dec podad ;
 Mes ma visac'h er guêr , c'houi a ve calz furoc'h ,
 Neuze ne bêfac'h qet ober goab ac'hanoc'h .

Eur veach ha mo po implijet ho madou ,
 Ho prassa mignonet qenta ho tilezo ;
 Mar gueont ho pete vo gant ur pas gorrec :
 Da goad ar baourente ne yêr qet o redec .

Mes ne c'hortozit qet ar bed oll da laret
 E vo ur vuez fall au hini a heuillet ;
 Camaradet ho po , hervez ho fantasi :
 Ne zeus qet a viçou n'o deus tud d'o meuli .

Ne credit qet e ve ar bed oll drouc-contant
 O velet ac'hanoc'h o tispign hoc'h arc'hant :
 Pa vez unan o coll , eguale a c'hone ,
 Rac ral e'r maleuriou n'eus profit aneze .

Oll yaouanqis va bro , cbars en honestis

En em darempredit goude fin an Ofic,
 Ha lezit ar boesson da güemer e repos,
 Rac eus a vil maleur e zeo én ar pen-cos.

Ha c'houi, tud ancien, demezet ha da zemezi;
 N'en em antêtit qet gant an hostaliri ;
 Ne deuit qet da vaga ar viç-se en ho calon :
 Ar peoc'h ne chom qet pell etoues re a voesson.

Eur merq a union entre ar vignonet,
 Eo eva ur bannac'h hep beza direglet :
 Grit usach vad gantân bars en compagninez,
 Mes tachit da viret ar rôson vit mestres.

Pa zo deut guîn er vro eo deut evit eva,
 Mes nê qet a urz vad n'em ruina gantâ ;
 Rac goude re a cher ec'h arru *Paourente*,
 Na ve qet e-uau, *Qerse* a dœu ive.

Cetu amâ bremâ ar fin eus va c'hentel :
 Heuillit-hi avichou, ha lest tizan Bourdel ;
 Moderi a lerer a so mat vit nep fest ,
 Consultit ar rôson , bi laro dêc'h ar rest.

Mes bremâ, va Chanson, p'è guiroc'h finisset,
 Sinet eo ho pass-port : it elec'h mar qeret ;
 Ha mar bec'h attaquet neus fors bars e pez bro,
 Retornit var ho qiz, va merc'h m'oc'h aanzavo.

E zàn d'oc'h instrui aroc ma pariset :
 Ne zonjit qet e vec'h gant an oll dud meulet ,

Rac q'en ral è guelet c'hoant an oll ebars er vro,
Ha m'e guelet an urz vat en hostaliriou.

F I N.



ERUSTET PAUTR AR GUIN.

Var ton : *Ma Commère, quand je danse.*

Tai zraic ordinalamant

A glasqer da bossedi :

Eur vreguic coant, guïn hac arc'hant,

M'em bez re ganto o zri.

Bo, bo tud gourmand,

bis.

Eo ar seurt-se, eo ar seurt-se ;

Bo, bo tud gourmand,

bis.

Guell eo guïn eguet arc'hant.

Eur vreg e penn ho tieguez

A rai deoc'h meur a chagrin ;

Foei var ur seurt marc'hadourez ;

Guell eo eulz ur banne guïn.

Bo, bo tud dallet

bis.

Eo ar seurt-se , eo ar seurt-se ;
 Bo , bo , tud dallet ,
 Güell eo guïn eguet merc'het.

bis.

Ne c'houzanyàn qet a arc'hant
 Da louëda bars em godeł ;
 An hostizien communamant
 Anezàn tout a zo vell.
 Bo , bo , tudou chin ,
 Grit eveldòn , grit eveldòn ;
 Bo , bo , tudou chin ,
 Guell eo calz ur banne guïn.

bis.

bis.

C'houi gant merc'het , c'houi gant arc'hant ,
 A zonch beza dizoursi ;
 Me , gant guïn , a zo pautr contant ,
 Hac en ev betec al li.
 Bo , bo , tudou chin ,
 Grit eveldòn , grit eveldòn ;
 Bo , bo , tudou chin ,
 Ne zeus par d'ur banne guïn.

bis.

bis.

Evit va renta-me laouen ,
 Digassit din boutaillac ;
 Ne mon qet e chal gant moyen ,
 Nemet em bezo guïn mad.
 Bo , bo , tudou chin ,
 Grit eveldòn , grit eveldòn ;

bis.

Bo , bo , tudou chin , bis.
 Ne zeus par d'eur banne guïn.

Va oll chagrinou a veuzan ,
 P'am bez guïn diouc'h va zec'het ;
 Gant netra nec'het ne vezan ,
 Eur vech ma vez din tommet.

Bo , bo , tudou chin . bis.
 Grit eveldon , grit evel len ;
 Bo , bo , tudou chin , bis.
 Ne zeus par d'ur banne guïn.

FIN.



E Montroulez , e ti LÉDAN , e traon ru ar Vur.